

OUTER EAR RECHARGABLE HEARING AMPLIFIER

Item No: P269 / 67479

Instructions for Use

v001: 26/09/24

Please read and retain these instructions for future reference

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details:

Battery Type & details: 1* rechargeable battery 45 mAh

Voltage details: 1.2V

Included

Cleaning Brush



FIGURE A

Adapter



FIGURE B

Data Line



FIGURE C

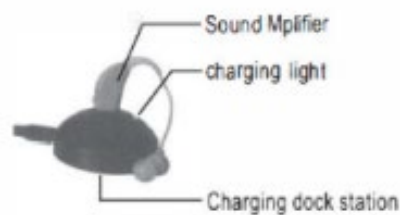


FIGURE D

Six(6) Silicone Adjustable Tips



FIGURE E

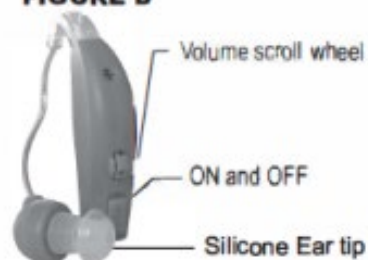


FIGURE F

Accessories: Charging base *1, Brush*1, Earplugs*6, USB*1, Plug*1

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new OUTER EAR RECHARGABLE HEARING AMPLIFIER.

GETTING STARTED

It is important to follow the instructions (1-3) below for the first two times charging the Rechargeable Sound Amplifier

1. Slide the switch down located on the back of the earpiece to turn the Rechargeable Sound Amplifier OFF.
2. Connect the adapter's cord into the rechargeable docking station plug the opposite end of the adapter's cord into an outlet. Upon plugging, the red light on the adapter (Figure C) will illuminate and the green light on the docking station (Figure D) will light simultaneously.
3. Place the Rechargeable Sound Amplifier into the recharging docking station. The green light on the docking station will turn red if connected properly.

Note: DO NOT remove the Rechargeable Sound Amplifier from the docking station until the light turns green (again)- signalling fully charged.

Important: Follow the steps below to ensure longer time.

DIRECTIONS

How to wear the Rechargeable Sound Amplifier

1. The Rechargeable Sound Amplifier comes with an additional 6 different silicone ear tips.
2. Select the silicone tip that best fits your ear and place onto the Rechargeable Sound Amplifier
3. Rechargeable Sound Amplifier can be worn in either the right or left ear.
4. Below the volume scroll wheel is the on/off switch. This must be in the "on" position or in the "up" position for use and slide down "OFF" turn the device OFF.
5. Take the earpiece and place it over the top of the desired ear. The earpiece will curve around and fit behind the ear.
6. Then take the ear bud of the Rechargeable Sound Amplifier which is at the end of the small wire and carefully insert it into the ear canal.
7. Adjust the volume to the desired level.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- **ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**
- **CONTAINS BUTTON CELLS**



BATTERY WARNING
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

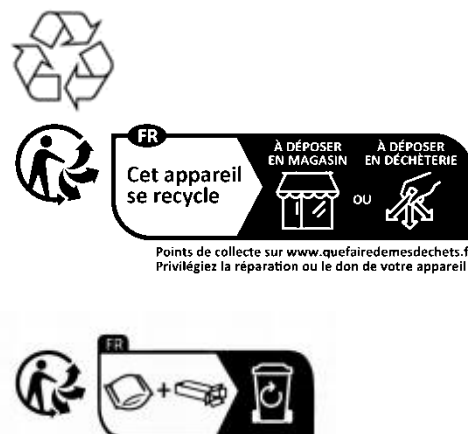
- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS AND NOT INTO GENERAL WASTE.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

- 3 PAGEN use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.



Code & Symbol	 OTHER
Type of Plastic	Please Specify (includes ABS, Nylon)

GERMAN INSTRUCTIONS



Leistung Details: Batterietyp: 1* wiederaufladbarer Akku 45 mAh
Spannungsdetails: 1.2V
Inklusive

Cleaning Brush



FIGURE A

Data Line



FIGURE C

Six(6) Silicone Adjustable Tips



FIGURE E

Adapter



FIGURE B

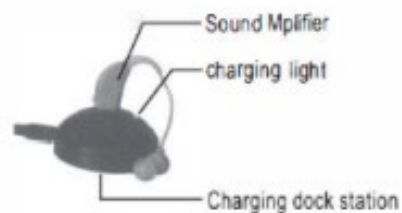


FIGURE D

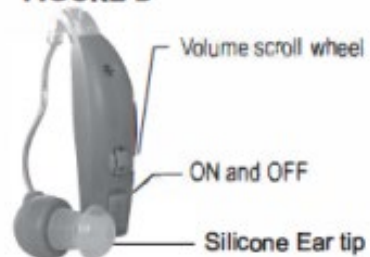


FIGURE F

Zubehör: Ladestation *1, Bürste*1, Ohrstöpsel*6, USB*1, Stecker*1

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Start gründlich durch und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihres neuen Äußeren Ohrverstärkers vertraut sind.

BEGRIFFEN

Es ist wichtig, die Anweisungen (1-3) unten zu befolgen, um den wiederaufladbaren Soundverstärker zweimal aufzuladen.

1. Schieben Sie den Schalter auf der Rückseite des Ohrhörers nach unten, um den wiederaufladbaren Soundverstärker AUS zu schalten.

2. Schließen Sie das Kabel des Adapters an die wiederaufladbare Dockingstation an und stecken Sie das gegenüberliegende Ende des Adapterkabels in eine Steckdose. Nach dem Anschließen leuchtet das rote Licht am Adapter (Abbildung C) und das grüne Licht an der Dockingstation (Abbildung D) gleichzeitig auf.
3. Setzen Sie den wiederaufladbaren Soundverstärker in die Ladestation ein. Das grüne Licht an der Dockingstation leuchtet rot, wenn es richtig angeschlossen ist.

Hinweis: Entfernen Sie den wiederaufladbaren Soundverstärker NICHT aus der Dockingstation, bis die Ampel grün (wieder) leuchtet und signalisiert, dass er vollständig aufgeladen ist.

Wichtig: Führen Sie die folgenden Schritte aus, um eine längere Zeit sicherzustellen.

ANWENDUNGEN

So tragen Sie den wiederaufladbaren Soundverstärker

1. Der wiederaufladbare Sound-Verstärker kommt mit einem zusätzlichen 6-verschiedenen Silikon-Ohrstöpsel.
2. Wählen Sie die Silikonspitze, die am besten zu Ihrem Ohr passt, und platzieren Sie sie auf den wiederaufladbaren Sound-Verstärker
3. Wiederaufladbarer Sound-Verstärker kann entweder im rechten oder linken Ohr getragen werden.
4. Unter dem Lautstärke-Scrollrad befindet sich der Ein-/Ausschalter. Dies muss in der "On"-Position oder in der "Up"-Position für die Verwendung sein und nach unten "OFF" schieben, um das Gerät AUS zu schalten.
5. Nehmen Sie das Ohr Stück und legen Sie es über das gewünschte Ohr. Das Ohr Stück biegt sich um und passt hinter das Ohr.
6. Nehmen Sie dann den Ohrhörer des wiederaufladbaren Schallverstärkers, der sich am Ende des kleinen Drahtes befindet, und führen Sie ihn vorsichtig in den Gehörgang ein.
7. Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau ein.

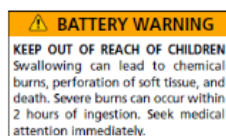
WARNUNGEN UND SICHERHEITSANWEISUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG EINER GERÄTE SIND DIE GRUNDLAGENDEN SICHERHEITSVORSICHTLICHEN IMMER FOLGEND:

- VOR DER ANWENDUNG ALLE ANWENDUNGEN LESEN.
- Nicht für den kommerziellen Gebrauch.
- VOR DER VERWENDUNG DURCH AUF JEGLICHE DEFEKTE prüfen und NICHT verwenden, WENN DEFEKTE gefunden werden. Achten Sie darauf, das Gerät nicht fallen zu lassen, da schwere Aufpralle innere Schäden verursachen können.
- DIE NUTZUNG VON ZUBEHÖR ODER ANWENDUNGEN, DIE NICHT VON STORTFORD COOPERS OF STORTFORD EMPFEHLEN WERDEN, KÖNNEN SCHÄDEN verursachen und JEGLICHE GARANTIE, DIE SIE HABEN, ungültig machen.
- NICHT AUF ODER IN DER Nähe von Wärmequellen platzieren.
- BEDECKEN SIE DEN Gegenstand NICHT IN DER VERWENDUNG, da dies zu Überhitzung führen kann.
- VERWENDEN SIE DIESE ANWENDUNG NICHT FÜR EINE ANDERE VERWENDUNG ALS DER BESTIMMTEN NUTZUNG, FÜR DIE SIE bestimmt ist.
- NICHT eingeschaltet oder unbeaufsichtigt lassen.

BATTERIEN

- Benutzen Sie IMMER Alkaline Batterien. VERWENDEN SIE KEINE LITHIUMBATTERIEN.
- Enthält Knopfzellen



- **WARNUNG DER BATTERIE: NICHT IN Reichweite von Kindern aufbewahren. WENN SIE EINEN TEIL DES KÖRPERS Schlucken ODER IN EINEN TEIL DES KÖRPERS PLATZEN, SEHEN SIE SOFORT MEDIZINISCHE ACHTUNG.**
- INSTALLIEREN Sie BATTERIEN IN Übereinstimmung mit ihren POLARITÄTSSYMBOLEN. DIE BATTERIEN NICHT umgekehrt einsetzen.
- SCHRÜSSEN SIE NICHT DIE BATTERIETERMINALIEN.
- Entferne die Batterien, wenn du sie für längere Zeiträume verlassen hast.
- **Halten Sie Batterien fern von Kindern und Haustieren.**
- VERMISCHEN SIE NICHT VERWENDETE UND NEUE BATTERIEN.
- Niemals Batterien im Feuer entsorgen.
- BATTERISCHE ENTWICKLUNG, VERGANGENE ODER Gelöschte BATTERIEN MÜSSEN IN Übereinstimmung mit den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörden entsorgt und zurückgewonnen werden.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zu Sicherheit, Verwendung und Entsorgung.

Pflegehinweise und Reinigungshinweise

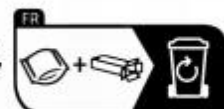
- SCHALTEN UND ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN IMMER VOR DER REINIGUNG.
- NICHT IN WASSER IMMERIEREN.
- VERWENDEN SIE KEINE ABRASIVE REINIGUNGEN ODER SCHREIBEN VON UTENSILLEN, UM DIESES GERÄT zu reinigen.
- Wischen Sie Oberflächen mit einer weichen, trockenen Kleidung ab. Vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

BATTERISCHE ENTWICKLUNG

- Ausgegebene oder abgelaufene Knopfzellen müssen in Übereinstimmung mit den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörden und nicht in den allgemeinen Abfall entsorgt werden.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zu Sicherheit, Verwendung und Entsorgung.

BESEITIGUNG

- Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem von der Gemeinde zugelassenen Recyclingzentrum für Hausmüll nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel – diese werden ausfolgendem recycelbarem Kunststoff hergestellt.

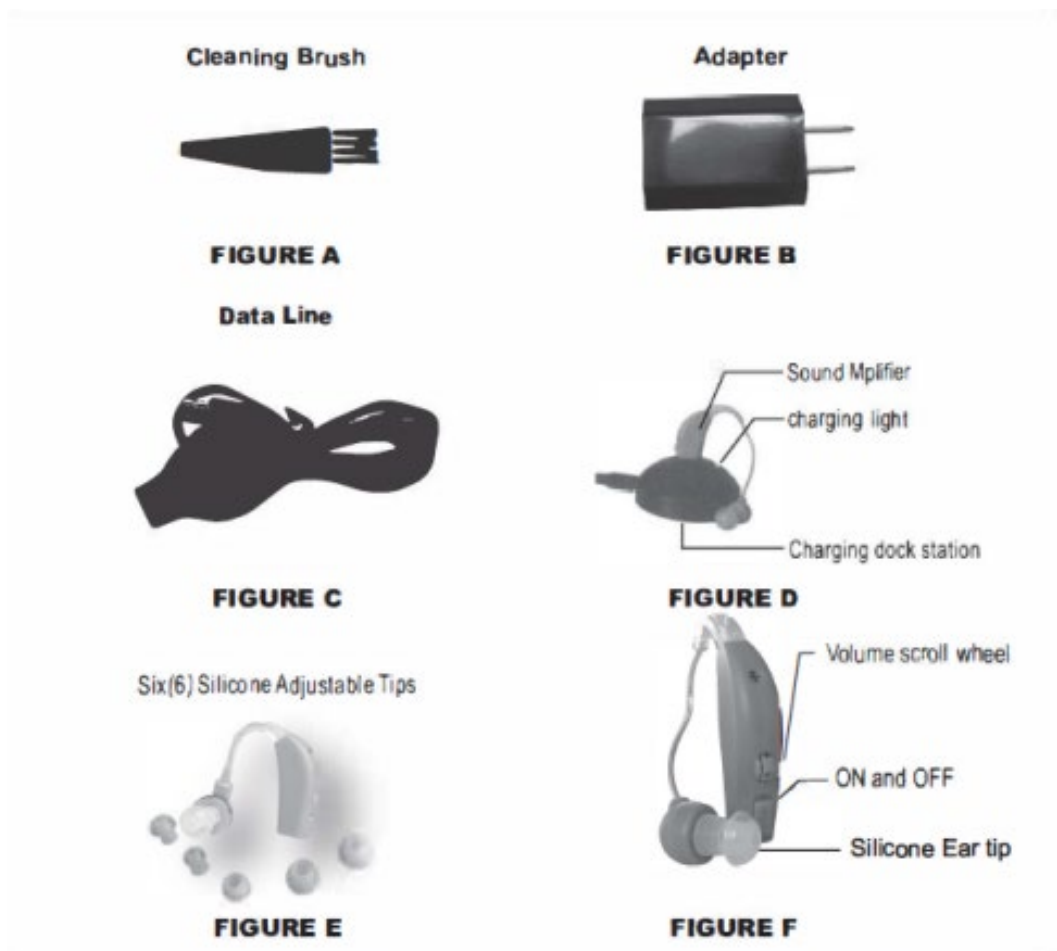


Code & Symbol	 OTHER
Art des Kunststoffs	Bitte angeben (einschließlich ABS, Nylon)

FRENCH INSTRUCTIONS



Détails de puissance: type de batterie et détails : 1 * batterie rechargeable 45 Mah
Détails de tension: 1.2v
Inclus



Accessoires: station de charge * 1, brosse * 1, écouteurs * 6, USB * 1, prise * 1

Lisez attentivement cette instruction avant de commencer et assurez - vous que vous êtes familier avec le fonctionnement de votre nouvel amplificateur auditif rechargeable pour oreille externe.

Commencer

Assurez - vous de suivre les instructions ci - dessous lors des deux premières charges de votre amplificateur audio rechargeable (1 - 3)

1. Éteignez l'amplificateur audio rechargeable en faisant glisser l'interrupteur à l'arrière du casque vers le bas.

2. Connectez le cordon d'alimentation de l'adaptateur à la station d'accueil rechargeable, branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation de l'adaptateur dans une prise. Une fois branché, le voyant rouge sur l'adaptateur (figure c) s'allume et le voyant vert sur la station d'accueil (figure d) s'allume en même temps.

3. Placez l'amplificateur audio rechargeable dans la station d'accueil de charge. Si la connexion est correcte, le voyant vert sur la station d'accueil deviendra rouge.

Remarque : Ne retirez pas l'amplificateur audio rechargeable de la station d'accueil avant que le voyant ne redevienne vert (ce qui signifie qu'il est complètement chargé).

Important : Suivez les étapes ci - dessous pour assurer un temps plus long.

Direction

Comment porter un amplificateur rechargeable

1. L'amplificateur de son rechargeable est également équipé de 6 bouchons d'oreilles en silicone différents.
2. Choisissez la pointe en silicone qui convient le mieux à vos oreilles et placez - la sur votre amplificateur rechargeable
3. L'amplificateur rechargeable peut être porté dans l'oreille droite ou gauche.
4. Sous le rouleau de volume se trouve l'interrupteur marche / arrêt. Cela doit être en position "on" ou "up" pour être utilisé, puis faites glisser vers le bas "OFF" pour éteindre l'appareil.
5. Retirez le casque et placez - le sur le dessus de l'oreille désirée. Les écouteurs seront pliés et montés derrière vos oreilles.
6. ensuite, retirez le bouchon d'oreille amplificateur rechargeable à l'extrémité du petit fil et insérez - le soigneusement dans le conduit auditif.
7. Réglez le volume au niveau souhaité.

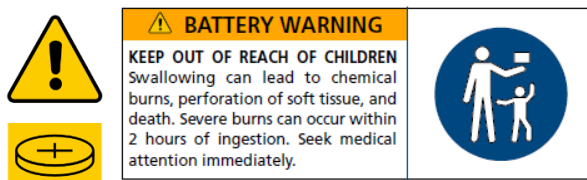
Avertissements et consignes de sécurité :

Suivez toujours les précautions de sécurité de base lors de l'utilisation de tout appareil électrique :

- Veuillez lire toutes les instructions avant utilisation.
- Pas pour un usage commercial.
- Avant utilisation, vérifiez soigneusement s'il y a des défauts et ne les utilisez pas si vous les trouvez. Veillez à ne pas laisser tomber l'appareil, car un impact violent pourrait causer des dommages internes.
- L'utilisation de tout accessoire ou accessoire non recommandé par 3 PAGEN peut causer des blessures et annuler toute garantie dont vous pourriez bénéficier.
- Ne pas placer sur ou près d'une source de chaleur.
- Ne couvrez pas l'article de quelque manière que ce soit lors de l'utilisation, car cela pourrait provoquer une surchauffe.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne pas laisser allumer ou sans surveillance.

Batterie d'accumulateurs

- **Utilisez toujours des piles alcalines. N'utilisez pas de piles au lithium.**
- **Contient des cellules de bouton**



- **Avertissement de batterie : tenir hors de la portée des enfants. Si avalé ou mis dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.**
- Installez la batterie en suivant le symbole de polarité de la batterie. N'installez pas la batterie à l'envers.
- Ne pas court - circuiter les bornes de la batterie.
- Retirez la batterie si elle est placée pendant une longue période.

- **Gardez la batterie loin des enfants et des animaux domestiques.**
- Ne pas mélanger les anciennes et les nouvelles batteries.
- **Ne jetez jamais la batterie au feu.**
- Traitement des batteries, les batteries usagées ou périmées doivent être traitées et recyclées conformément aux réglementations des autorités locales.
- Suivez les instructions de sécurité, d'utilisation et d'élimination du fabricant de la batterie.

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Éteignez et retirez toujours la batterie avant le nettoyage.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez la surface avec un chiffon doux et sec. Bien sécher avant utilisation ultérieure.
- Rangez les appareils dans un endroit frais et sec.

Élimination des batteries

- Les piles bouton abandonnées ou périmées doivent être éliminées en toute sécurité, loin des passages pour enfants et recyclées conformément aux réglementations des autorités locales et ne doivent pas devenir des déchets généraux.
- Suivez les instructions de sécurité, d'utilisation et d'élimination du fabricant de la batterie.

Disposition

- 3 PAGEN utilise des emballages recyclables ou recyclables lorsque cela est possible.
- Veuillez-vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons conformément aux règles de recyclage de votre gouvernement local.
- À la fin de la vie du produit, consultez un centre de recyclage des déchets ménagers autorisé par votre conseil local pour le traitement.
- Plastique, sacs en plastique – ceux - ci sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.



Code et symbole	 OTHER
Type de plastique	Veuillez préciser (y compris l'ABS, le nylon)



Podrobnosti o napájení: Typ baterie: 1* nabíjecí baterie 45 mAh
 Podrobnosti o napětí: 1.2V
 V ceně

Cleaning Brush



FIGURE A

Data Line



FIGURE C

Six(6) Silicone Adjustable Tips



FIGURE E

Adapter



FIGURE B

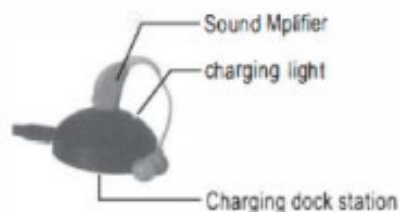


FIGURE D

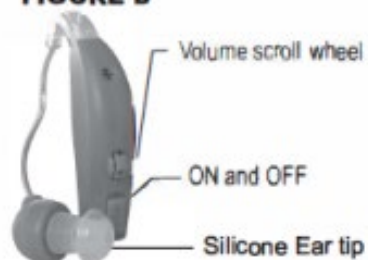


FIGURE F

Příslušenství: Nabíjecí základna *1, kartáč*1, zástrčky do uší*6, USB*1, zástrčka*1

Před spuštěním si prosím důkladně přečtete tuto návod k použití a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou nového zesilovače EXTERNÍCH UŠÍCH.

ZAČÍNÁ

Pro první dvakrát nabíjení dobíjecího zvukového zesilovače je důležité dodržovat níže uvedené pokyny (1-3) níže.

1. Posuňte spínač umístěný na zadní straně sluchátka dolů a vypněte dobíjecí zesilovač zvuku. 2. Připojte kabel adaptéru k nabíjecí dokovací stanici a zapojte opačný konec kabelu adaptéru do

zásuvky. Po zapojení se rozsvítí červené světlo adaptéru (obrázek C) a zelené světlo na dokovací stanici (obrázek D) současně rozsvítí.

3. Umístěte dobíjecí zvukový zesilovač do nabíjecí dokovací stanice. Zelené světlo na dokovací stanici změní červenou, pokud je správně připojeno.

Poznámka: Neodstraňujte dobíjecí zvukový zesilovač z dokovací stanice, dokud světlo nezmění zeleno (opět) – signalizuje plné nabití.

Důležité: Postupujte podle níže uvedených kroků, abyste zajistili delší dobu.

Směrnice

Jak nosit dobíjecí zvukový zesilovač

1. Dobíjecí zvukový zesilovač je dodáván s dalšími 6 různými silikonovými konečky uší.
2. Vyberte silikonovou špičku, která nejlépe vyhovuje vašemu uchu a umístěte ji na dobíjecí zvukový zesilovač
3. Nabíjecí zvukový zesilovač lze nosit buď v pravém nebo levém uchu.
4. Pod kolečkem hlasitosti je vypínač zapnutí/vypnutí. Toto musí být v poloze "zapnuté" nebo v poloze "nahoru" pro použití a posuňte dolů "OFF" vypnout zařízení.
5. Vezměte sluchátko a položte jej na horní část požadovaného ucha. Sluchátko se zakříví a vejde se za ucho.
6. Poté vezměte sluchátko dobíjecího zvukového zesilovače, který je na konci malého drátu, a opatrně jej vložte do zvukového kanálu.
7. Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

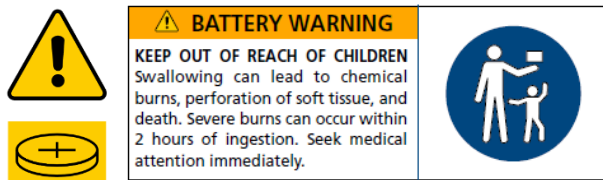
UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Při používání jakéhokoli zařízení by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření:

- Před použitím si přečtěte všechny návody.
- Ne pro komerční použití.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda nejsou žádné závady a nepoužívejte, pokud jsou závady nalezeny. Dávejte pozor, abyste přístroj nespadl, protože těžké nárazy mohou způsobit vnitřní škodu.
- Používání jakéhokoli příslušenství nebo příslušenství, které nedoporučí spolupracovníci společnosti STORTFORD, může způsobit újmy a zrušit jakoukoli záruku, kterou můžete mít.
- Neukládejte na tepelné zdroje ani v blízkosti.
- Při používání nepokryjte položku žádným způsobem, protože toto může způsobit nadměrné přehánění.
- Nepoužívejte toto zařízení k žádnému jinému použití, než je zamýšlené použití, pro které je určeno.
- Nenechávejte zapnuté nebo bez pozornosti.

BATERIE

- **Vždy používejte alkalické baterie. Nepoužívejte lithiové baterie.**
- **Obsahuje buňky tlačítek**



- **UPOZORNĚNÍ NA BATERIE: UCHOVÁvejte mimo dosah dětí. Pokud je spolknut nebo umístěn uvnitř jakékoliv části těla, vyhledejte okamžitou lékařskou pozornost**
- Instalujte baterie v souladu s jejími symboly politiky. Nezařazujte baterie obráceně.
- NEKRAČUJTE TERMINÁLY BATERIE.
- Baterie vyjměte, pokud jsou ponechány na dlouhou dobu.
- **Uchovávejte baterie mimo děti a domácí zvířata.**
- NEMÍŠEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **Nikdy nevyhazujte baterie při požáru.**
- ZNIČENÍ BATERIÍ, VYPLATNÉ NEBO VYPRŠENÉ BATTERIE MUSÍ BÝT ZNIČENY A ZPĚTĚNÉ V souladu s nařízeními Vašich místních orgánů.
- Postupujte podle pokynů výrobce baterií k bezpečnosti, použití a likvidaci.

POkyny k péči a čištění

- Před čištěním baterie vždy vypněte a odstraňte.
- NEMĚJTE DO vody.
- K čištění tohoto zařízení nepoužívejte odpadní čisticí prostředky ani ostříhačky.
- Otřete povrch měkkým suchým oblečením. Před dalším použitím pečlivě osušte.
- Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.

ZNIČENÍ BATERIE

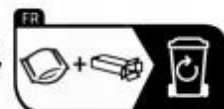
- Utrácené nebo vypršené buňky tlačítek musí být bezpečně vymazány mimo přístup dětí a získány v souladu s nařízeními vašich místních orgánů a nikoli do obecného odpadu.
- Postupujte podle pokynů výrobce baterií k bezpečnosti, použití a likvidaci

DISPOZICE

- 3 PAGEN používají recyklovatelné nebo recyklovatelné obaly, pokud je to možné.
- Všechny obaly, papír a krabice zlikvidujte v souladu s recyklačními předpisy místního úřadu.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované recyklační středisko pro domácí odpady, aby bylo likvidováno.
- Plasty, polypytle – to je vyrobeno z následujícího recyklovatelného plastu.



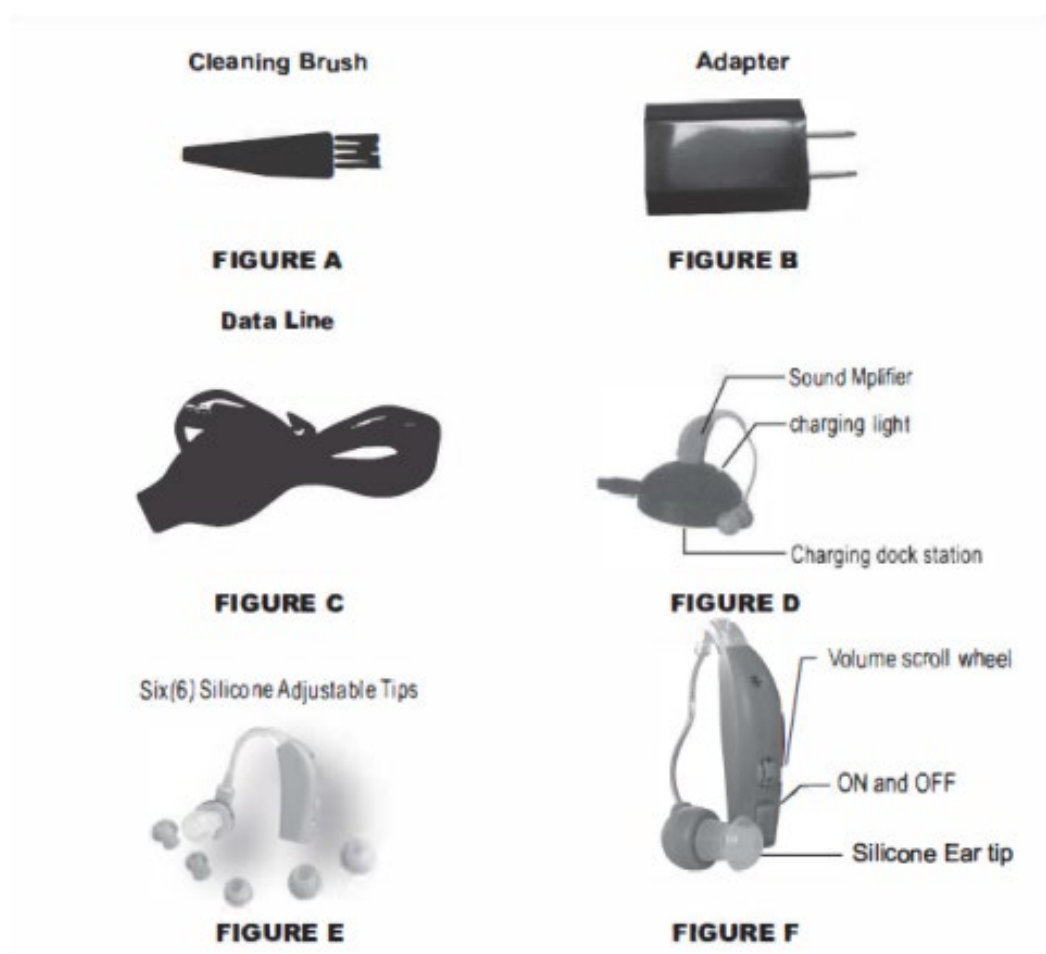
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Kód a symbol	 OTHER
Druh plastu	Prosím upřesněte (včetně ABS, nylonu)



Podrobné údaje o elektrickej energii: Typ batérie & podrobnosti: 1* rechargeable battery 45 mAh
 Detaly o napätí: 1, 2V
 Zahŕňané



Príslušenstvo: Nákladová základňa *1, kefka*1, ušiaky*6, USB*1, kŕka*1

Pred začatím liečby si prosím dôkladne prečítajte túto príručku a uistite sa, že ste si oboznámení s prevádzkou vášho nového VONKAJŠIEHO UŽÍVATEĽNÉHO UŽÍVATEĽA.

ZAČATIE

Dôležité je nasledovať nasledujúce pokyny (1-3) prvýkrát pri nabíjaní nabíjacieho zvukového zosilňovača

1. Prepnete spínač umiestnený na zadnej strane ušného kusu, aby ste vypli nabíjateľný zvukový amplifikátor.

2. Pripojte adaptérový šnúr na pripevniteľnú dokovaciu stanicu, pričom pripevnite opačný koniec adaptérového šnúra na východ. Po zapnutí sa osvetlí červené svetlo na adaptore (obrázok C) a zelené svetlo na pristávacej stanici (obrázok D) osvetlí súčasne.

3. Zložte nabíjateľný zvukový amplifikátor na nabíjateľnú dokovaciu stanicu. Zelené svetlo na pristávacej stanici sa zmení červeným, ak bude náležite pripojené.

Poznámka: NEodstraňujte obnoviteľný zvukový amplifikátor z dokovacej stanice, kým sa svetlo nezmení zeleným (znova)- signalizáciou plne nabitým.

Dôležité: Pokračujte v nasledujúcich krokoch, aby ste zabezpečili dlhší čas.

PORIADENIA

Ako nosiť rechargeable sound amplifier

(1) Zatažovateľný zvukový zosilňovač má ďalších 6 rôznych koncov uší kremíkového kremíka.

2. Vyberte vrchol kremíka, ktorý sa najlepšie hodí na ucho a umiestnite na obnoviteľný zvukový amplifikátor

(3) Návratný zvukový amplifikátor sa môže nosiť buď v pravom alebo ľavom uchu.

4. Pod obrysovým kolieskom je zapínač/vypínač. Toto musí byť v polohe „zapnutej“ alebo v polohe „hore“ na použitie a sklížiť dole „vypnuté“ vypnite zariadenie.

5. Vezmite náušník a umiestnite ho na vrchu požadovaného ucha. Uschovka sa zakriví okolo a zapadá za ucho.

6. Potom si vezmite uchový tampón nahradovateľného zvukového zosilňovača, ktorý je na konci malého drôtu, a opatrne ho vložte do uchového kanála.

7. upraviť objem na požadovanú úroveň.

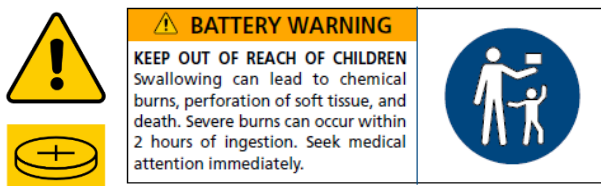
UPOZORNENIA A INŠKÚCIE NA BEZPEČNOSŤ:

Keď sa používa akákoľvek aplikácia, mali by sa vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia:

- Pred použitím si prečítajte všetky pokyny.
- NIE NA OBCHODNÉ POUŽÍVANIE.
- SKÔR POUŽÍVATEĽOV PRE POUŽÍVATEĽOVANÍM dôkladne skontrolujte, či nie sú žiadne vedľajšie účinky a nepoužívajte, ak sa objavia vedľajšie účinky. Nebuďte opatrný, aby ste aplikáciu zrušili, pretože vážne vplyvy môžu spôsobiť vnútornú škodu.
- POUŽÍVANIE akéhokoľvek príslušenstva alebo pripojení, ktoré nepodporujú spolupracujúci v skladovaní, môže spôsobiť poškodenie a invalidovať akúkoľvek záruku, ktorú máte.
- Neumiestnite ani NEblízke zdroje tepla.
- Nepokrývajte tento problém v žiadnom prípade, keď sa používanie ako tento môže spôsobiť prehĺbenie.
- NEPOUŽÍVAJTE Túto aplikáciu na žiadne iné použitie ako je určené na použitie.
- NEUŽÍVAJTE UŠVIETU ALEBO NEPOZNAČENÉ.

BATERIE

- Vždy používajte ALKALÍNE BATERIE. NEPOUŽÍVAJTE LITÍUM BATERIE.
- OBSAHUJE BUTTON CELLS



- UPOZORNENIE O BATERIE: Uchovávejte mimo dosahu detí. V prípade, že sa do ktorejkoľvek časti tela vloží alebo umiestni, vyhľadajte priamu lekársku pozornosť.

- UVEDENIE BATÉRIÍ V ZÁKLADE S JEHO SYMBOLOM POLARITY. Nerobte batérie v opačnom stave.
- NESKRÁČAJTE BATERINÁLNE TERMINÁLY.
- ZDRUŽENIE BATÉRIÍ, AKO JE POSTÁVANÉ NA DIHO ČASŤ.
- **Uchovávajte batérie od detí a kotúčov.**
- NEMIŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **Nikdy nie je k dispozícii baktérie v ohni.**
- ZLOŽENIE BATERIE, VÝDAVKY ALEBO VÝDAVKY BATERIE MUSÚ BYŤ ZLOŽENÉ A REKYKLOVANÉ V súlade s NARIADENÍAMI VŠEHO LOCALNEHO ORGÁNU.
- POSledujte bezpečnosť, používanie a POUŽÍVANIE VÝROBCOV BATERIE.

POUVEDENIA NA POUŽÍVANIE A UČISTENIE

- Vždy sa vypni a zvyšuj batérie pred čistením.
- NEUVZÁVAJTE V VODE.
- NEPOUŽÍVAJTE ABRAZIVNÉ čistiace prostriedky ani skrútené prípravky na očistenie tejto aplikácie.
- VYPANÉ VÝROBKY S MALOU SUHOU OBALOM. SKÔR AKO SA POUŽÍVAJÚ, PRE POUŽÍVANÍM.
- Uchovávajte aplikáciu v chladnom, suchom mieste.

ZLOŽENIE BATÉRIE

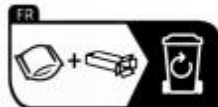
- VÝDAVÉ ALEBO VÝDAVÉ BUTELNÉ CELKY MUSÚ byť bezpečne odstránené od prístupu k deťom a recyklované v súlade s vašimi nariadeniami o miestnom orgáne a nie do všeobecných odpadov.
- POSledujte bezpečnosť, používanie a POUŽÍVANIE VÝROBCOV BATERIE.

LIKÁCIA

- 3 PAGEN používajú recyklovateľné alebo recyklovateľné obaly, ak je to možné.
- Prosím zlikvidujte všetky obaly, papier, škatuľky v súlade s predpismi o recyklácii miestneho orgánu.
- Na konci životnosti výrobku sa prosím skontrolujte s miestnou radou schváleným centrom na recykláciu odpadu z domácností na likvidáciu.
- Plasty, polyvrecia – vyrobené z nasledujúceho recyklovateľného plastu.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	Uved'te (vrátane ABS, nylonu)

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

kontakt@3pagen.de

